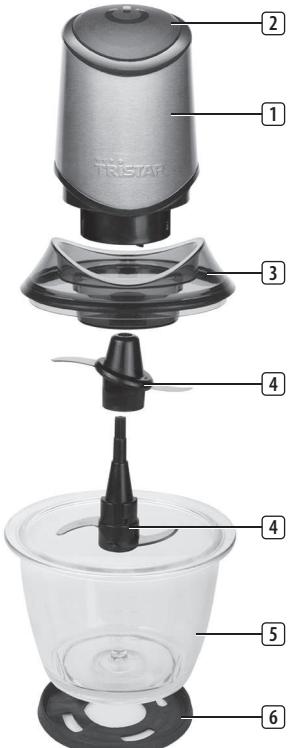




BL-4019

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG /  
DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI /  
BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ



[WWW.TRISTAR.EU](http://www.tristar.eu)

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87  
5015 BH Tilburg | The Netherlands

## EN Instruction manual

Safety

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Do not allow children to use the device without supervision.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Always disconnect the device from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- It is absolutely necessary to keep this appliance clean at all times, because it comes into direct contact with food.
- NOTE: The chopping blades are very sharp, avoid physical contact during emptying and cleaning the device, you can seriously injure.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

  - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
  - By clients in hotels, motels and other residential type environments.
  - Bed and breakfast type environments.
  - Farm houses.

### PARTS DESCRIPTION

1. Motor unit
2. Pulse button
3. Lid
4. Chopping blades
5. Bowl
6. Non-slip mat

### BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50/60Hz)

### USE

- Important**
- Do not run the chopper continuously for longer than 20 seconds. Leave to cool down for 1 minute before the next operation.
  - Do not operate the chopper if the bowl is empty.
  - Never operate the chopper with the bowl filled with liquid.

### To use the food chopper

- Place the non-slip mat onto the work surface. Position the bowl onto the middle of the non-slip mat. Fit the knife blade over the pin in the bowl. The chopper is equipped with a double knife blade. You can fit the extra knives over the top of the first knife, align the slots and tabs on both knives and hold it to lock. Cut large pieces of food into 1-2 cm (1/2-3/4 in pieces). Don't chop hard foods such as coffee beans, ice cubes, spices or chocolate you'll damage the blade. The super chopper will not operate unless the splashguard is fitted in the right position. Place the splashguard onto the bowl and over the axle of the knives. Fit the power unit. The power unit will only fit correctly in two positions. Plug in, press down on the power unit for short lengths of time to produce a pulsing action-this will avoid over processing the ingredients. If the appliance is overloaded, remove some of the mixture and continue processing in several batches. Do not run the chopper continuously for longer than 10 seconds. Leave to cool for 1 minute in between each 10 seconds operation. After use. Unplug and dismantle.

- CLEANING AND MAINTENANCE**
- Always remove the plug from the socket when the device will be cleaned.

- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.
- Only the bowl and the lid are dishwasher safe, the knives could be cleaned in soapy water.

### ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

### Support

You can find all available information and spare parts at [www.tristar.eu](http://www.tristar.eu)!

## NL Gebruiksaanwijzing

### VEILIGHEID

- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade voortvloeiend uit het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhouds monteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrik kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Buiten het bereik van kinderen houden indien er geen toezicht is.
- Schakel het apparaat uit en verwijder de stekker uit het stopcontact, voordat u accessoires verwisselt of bewegende onderdelen benadert.
- Koppel het apparaat te allen tijde los als er geen toezicht is en alvorens het apparaat te monteren, te demonteren of te reinigen.
- Het is noodzakelijk om dit toestel zuiver te houden, aangezien het in direct contact komt met eetwaren.
- LET OP: De hakmessen zijn zeer scherp. Vermijd fysiek contact tijdens het legen en reinigen van het apparaat. U kunt ernstig letsel oplopen.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals:

  - Personeelskeuken in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
  - Door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
  - Bed & Breakfast-type omgevingen.
  - Boerderijen.

### ONDERDELENBESCHRIJVING

1. Motorunit
2. Pulsknop
3. Deksel
4. Hakmessen
5. Kom
6. Antislipmat

### VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond. Zorg voor minimaal 10 cm vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw of gebruik buitenhuishoud.
  - Veeg voor het eerste gebruik van het apparaat alle afrekbare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.
  - Sluit het netsnoer aan op het stopcontact. (Let op: Zorg er voor dat het netsnoer aan het stopcontact niet het apparaat aangeeft. De spanning moet overeenkomen met de plaatjes op de voet van het apparaat. De spanning is 220V-240V 50/60Hz)

### GEbruIK

#### Belangrijk

- Gebruik het apparaat niet langer dan 20 minuten achter elkaar. Laat het apparaat 1 minuut afkoelen voordat u het weer gebruikt.
- Gebruik de hakmachine nooit met een lege kom.

- Gebruik de hakmachine nooit met de kom gevuld met vloeistof.

### De keukenmachine gebruiken

- Plaats het antislipmatje op uw werkoppervlak.
- Plaats de kom in het midden van het antislipmatje.
- Besteeg het mes op de pin in de kom.
- De keukenmachine is voorzien van een dubbel mes. U kunt het extra mes over de as van het eerste mes plaatsen, de sleuven en lippen op beide messen met elkaar utiljen en draaien om te vergrendelen.
- Snid grote stukken voedsel in stukjes van 1-2 cm (1/2-3/4 in) stukjes.
- Hak geen harde etenswaren zoals koffiebonen, ijsblokjes, specerijen of chocolade- u zult het mes beschadigen.
- De super hakmachine zal niet werken tenzij het spatdeksel in de juiste positie is bevestigd.
- Plaats het spatdeksel op de kom en over de as van de messen.
- Besteeg de messen weer.
- De motor moet kloppen in slechts in twee posities correct worden geplaatst.
- Stek de stekker in het stopcontact. Druk meerdere keren kort op de motorenheid om een pulsatie te produceren - hierdoor worden de ingrediënten niet overmatig verwerkt.
- Indien het apparaat overbelast is, kunt u wat voedsel verwijderen en het geheel beetje bij beetje bereiden.
- Laat de hakmachine nooit langer dan 10 seconden onaangebroken werken. Laat het 1 minuut afkoelen tussen elke 10 seconden gebruik.
- Haal de stekker na gebruik uit het stopcontact en ontmantel het apparaat.

### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Mettez l'appareil sur une surface stable plate et assurez un dégagement tout autour de l'appareil d'au moins 10 cm. Cet appareil ne convient pas à une installation dans une armoire ou à un usage à l'extérieur.
- Avant la première utilisation de votre appareil, essuyez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits abrasifs.
- Branchez le cordon d'alimentation à la prise. (Remarque : Veillez à ce que la tension indiquée sur l'appareil corresponde à celle du secteur local avant de connecter l'appareil. Tension 220V-240V 50/60Hz)

### REINIGING EN ONDERHOUD

- REINIGING**
- Verwijder altijd de stekker uit het stopcontact als het apparaat wordt gereinigd.
  - Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve of schurende reinigingsmiddelen, schuurspullen of staalwol; dit beschadigt het apparaat.
  - Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Het apparaat is niet vatwaterbestendig.
  - Alleen de kom en de deksel zijn geschikt voor de vaatwasmachine. U kunt de messen met sop reinigen.

### ONDERHOUD

- Important**
- Ne faites pas fonctionner le hachoir pendant plus de 20 secondes en continu. Laissez refroidir 1 minute avant l'opération suivante.
  - Ne faites pas fonctionner le hachoir si le bol est vide.
  - Ne faites pas fonctionner le hachoir si le bol est rempli de liquide.

### UTILISATION du hachoir

- Mettez la base antidérapante sur la surface de travail.
- Mettez le bol au milieu de la base antidérapante.
- Fixez la lame sur la tige dans le bol.
- Le hachoir comporte une lame de couteau double. Vous pouvez installer un couteau additionnel sur l'axe du premier couteau en alignant les fentes et pattes sur les deux couteaux puis en tournant pour verrouiller.
- Coupez les aliments en morceaux de 1 à 2 cm (1/2 à 1 1/4 pouces).
- Ne hachez pas d'aliments dur tels que les grains de café, les glaçons, des épices ou du chocolat car cela endommagera la lame.
- Le hachoir ne fonctionnera pas tant que le couvercle anti-éclaboussures n'est pas bien fermé.
- Placez le couvercle anti-éclaboussures sur le bol et l'axe des couteaux.
- Branchez le bloc d'alimentation.
- L'alimentation ne peut se brancher que dans deux positions.
- Activez l'appareil en appuyant brièvement sur le bouton pour effectuer des opérations courtes pour éviter de trop hacher les ingrédients.
- Si l'appareil est surchargé, retirez une partie du mélange puis continuez de hacher les ingrédients en plusieurs fois.
- Ne faites pas fonctionner le hachoir en continu pendant plus de 10 secondes. Laissez-le refroidir pendant 1 minute entre chaque opération de 10 secondes.
- Après utilisation, débranchez et démontez l'appareil.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- De apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

### SUPPORT

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op [www.tristar.eu](http://www.tristar.eu)!

## FR Manuel d'instructions

### SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne soit pas entortillé.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateurs ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans l'eau ou autre liquide.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur avant de changer les accessoires ou d'approcher de parties amovibles durant le fonctionnement
- Débranchez toujours l'appareil du secteur si vous quittez la pièce et avant de le monter, le démonter ou le nettoyer.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur avant de changer les accessoires ou d'approcher de parties amovibles durant le fonctionnement
- Débranchez toujours l'appareil du secteur si vous quittez la pièce et avant de le monter, le démonter ou le nettoyer.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur avant de changer les accessoires ou d'approcher de parties amovibles durant le fonctionnement
- Débranchez toujours l'appareil du secteur si vous quittez la pièce et avant de le monter, le démonter ou le nettoyer.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur avant de changer les accessoires ou d'approcher de parties amovibles durant le fonctionnement
- Débranchez toujours l'appareil du secteur si vous quittez la pièce et avant de le monter, le démonter ou le nettoyer.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur avant de changer les accessoires ou d'approcher de parties amovibles durant le fonctionnement
- Débranchez toujours l'appareil du secteur si vous quittez la pièce et avant de le monter, le démonter ou le nettoyer.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur avant de changer les accessoires ou d'approcher de parties amovibles durant le fonctionnement
- Débranchez toujours l'appareil du secteur si vous quittez la pièce et avant de le monter, le démonter ou le nettoyer.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur avant de changer les accessoires ou d'approcher de parties amovibles durant le fonctionnement
- Débranchez toujours l'appareil du secteur si vous quittez la pièce et avant de le monter, le démonter ou le nettoyer.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur avant de changer les accessoires ou d'approcher de parties amovibles durant le fonctionnement
- Débranchez toujours l'appareil du secteur si vous quittez la pièce et avant de le monter, le démonter ou le nettoyer.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur avant de changer les accessoires ou d'approcher de parties amovibles durant le fonctionnement
- Débranchez toujours l'appareil du secteur si vous quittez la pièce et avant de le monter, le démonter ou le nettoyer.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur avant de changer les accessoires ou d'approcher de parties amovibles durant le fonctionnement
- Débranchez toujours l'appareil du secteur si vous quittez la pièce et avant de le monter, le démonter ou le nettoyer.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur avant de

## ES Manual de instrucciones

### SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe dejar el dispositivo sin supervisión mientras esté conectado a la alimentación.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- No deje que los niños usen el dispositivo sin supervisión.
- Apague el aparato y desconéctelo de la alimentación antes de cambiar accesorios o acercarse a piezas que se muevan durante el uso.
- Desconecte siempre el dispositivo de la alimentación si está sin supervisión y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
- Es absolutamente necesario mantener este aparato limpio en todo momento porque entra en contacto directo con los alimentos.
- NOTA: Las hojas de corte están muy afiladas; evite el contacto físico con ellas al vaciar y limpiar el dispositivo, podría herirse de gravedad.
- Este aparato se ha diseñado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares, tales como:
  - Zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
  - Clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
  - Entornos de tipo casa de huéspedes.
  - Granjas.

### DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

1. Unidad del motor
2. Botón de impulsos
3. Tapa
4. Cuchillas picadoras
5. Recipiente
6. Tapete antideslizante

### ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana estable y asegúrese de tener un mínimo de 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este dispositivo no es apropiado para ser instalado en un armario o para el uso en exteriores.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, pase un paño húmedo por todas las piezas desmontables. Nunca utilice productos abrasivos.
- Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente. (Nota: Asegúrese de que la tensión que se indica en el dispositivo coincida con la tensión local antes de conectarlo. Tensión 220V-240V 50/60Hz)

### USO

- Importante**
- No haga funcionar la picadora continuamente durante más de 20 segundos. Deje que se enfrie durante 1 minuto antes de utilizarla de nuevo.
  - No haga funcionar la picadora si el cuenco está vacío.
  - Nunca haga funcionar la picadora con el cuenco lleno de líquido.

### Para utilizar la picadora de alimentos

- Coloque una estera no deslizante en la encimera.
- Coloque el cuenco en el centro de la estera no deslizante.
- Coloque la hoja de cuchilla sobre la espiga en el cuenco.
- La picadora está equipada con una cuchilla doble. Puede instalar la cuchilla adicional sobre el eje de la primera cuchilla. Alinee las ranuras las pestas en ambas cuchillas y gire para bloquear.
- Corte piezas grandes de alimento en pedazos de 1-2 cm (1/2-3/4 pulgada)
- No pique alimentos duros como granos de café, cubitos de hielo, especias o chocolate — dañará la hoja.
- La super picadora no funcionará a menos que la salpicadera se encage en la posición correcta.
- Coloque la salpicadera encima del recipiente y sobre el eje de las cuchillas.
- Coloque la unidad de alimentación.
- La unidad de alimentación sólo encajará correctamente en dos posiciones.

- Empuje hacia abajo en la unidad de alimentación cortos períodos de tiempo para producir una acción de impulsos - esto evitará un exceso de procesado de los ingredientes.
- Si el aparato se sobrecarga, quite parte de la mezcla y continúe el procesamiento en varias series.
- No ha橻a funcioar la picadora durante más de 10 segundos seguidos. Deje enfriar durante 1 minuto entre cada operación de 10 segundos.
- Después del uso. Desenchufe y desmonte.

### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- Limpie el aparato con un paño h umedo. No utilice productos de limpieza abrasivos o fuertes, estropajos o lana metálica porque se podría dañar el aparato.
- No sumerja nunca el aparato en agua o cualquier otro líquido. El aparato no se puede lavar en el lavavajillas.
- Solo el recipiente y la tapa pueden lavarse en lavavajillas. Las cuchillas pueden limpיאrse con agua jabonosa.

### MEDIO AMBIENTE

-  Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida ut l, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparelhos eléctricos y el tronicos. Este símbolo en el aparato, manual de instru ciones y embalaje quiere alistar su atención sobre esta importante cuestion. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el recicaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. S『cute más información sobre los puntos recogida a las autoridades locales.

### Soprote

Puede encontrar toda la información y recambios en [www.tristar.eu](http://www.tristar.eu)

## PT Manual de Instru c es

### SEGURADA

- Se não seguir as instru c es de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo danos.
- Se o cabo de alimenta o estiver danificado, deve ser substitu ido pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualifica es semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superficie plana e est avel.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado  o alimenta o.
- Este aparelho destina-se apenas a utiliza o doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manuten o não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Para se proteger contra choques eléctricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em aqu a ou qualquer outro líquido.
- Não permita que as crianças utilizem o dispositivo sem supervisão.
- Deslique o aparelho e retire a ficha da tomada antes de alterar acessórios ou abordar partes que se movem durante a utiliza o.
- Desligue sempre o dispositivo da tomada se o mesmo ficar sem supervisão e antes de o montar, desmontar ou limpar.
- E absolutamente necessário manter este aparelho sempre limpo uma vez que entra em contacto direto com alimentos.
- NOTA: As l aminas de corte são muito afiadas. Evite o contacto físico durante o esvaziamento e limpeza do dispositivo uma vez que se pode magoar com gravidade.
- Este aparelho destina-se a ser usado em aplica es domésticas e semelhantes tais como:
  - Zonas de cozinha profissional em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
  - Por clientes de hoteis, moteis e outros ambientes de tipo residencial.
  - Ambientes de dormida e pequeno almoço.
  - Quintas.

### DESCRIPCION DAS PEÇAS

1. Unidade do motor
2. Botão de impulsos
3. Tampa
4. Lâminas de trituração
5. Cuba
6. Tapete antideslizante

### ANTES DA PRIMEIRA UTILIZA O

- Retire o aparelho e os acessorios da caixa. Retire os autocolantes, a pelcula ou plstico de protec o do aparelho.

- Coloque o aparelho sobre una superficie plana e est avel e deixe, no mínimo, 10 cm de espacio libre a volta do aparelho. Este aparelho não está adaptado para a instalación num arm ario ou para a utilización de procesamiento en varias series.
- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe todas as peças amovíveis com um pano h umedo. Nunca utilize produtos abrasivos. Ligue o cabo de alimentación a tomada. (Nota: Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no mesmo corresponde a tensão local. Tensão 220V-240V 50/60Hz)

### UTILIZA O

- Não utilize a picadora continuamente durante um período superior a 20 segundos. Deixe arrefecer durante 1 minuto antes da opera o seguinte.
- Não coloque a picadora em funcionamento se a taça estiver vazia.
- Nunca coloque a picadora em funcionamento com a taça cheia com líquido.

### Utilizar a picadora eléctrica

- Coloque o tapete anti-deslizante sobre a superficie de trabalho.
- Coloque a taça no meio do tapete anti-deslizante.
- Encaixe a l amina de corte sobre o pino da taça.
- A picadora está equipada com uma l amina de corte dupla. Pode encaixar a l amina de corte adicional sobre o eixo da primeira, alinhando as ranhuras e as patilhas em ambas as l aminas e rodando para bloquear.
- Corte pedaços grandes dos alimentos com 1 a 2 cm (1/2-3/4 aos pedacos).
- Não pique alimentos duros como grãos de café, cubos de gelo, especiarias ou chocolate, pois danificar  a l amina.
- A picadora não funcionará a não ser que o protector contra salpicos encaixe na posici o correcta.
- O protetor contra salpicos na cuba e sobre o eixo das l aminas.
- Encaixe a unidade de alimenta o são ficará encaixada correctamente em duas posi es.
- Ligue a picadora, pressione a unidade de alimenta o durante alguns segundos de modo a produzir uma acc o de impulsos. Isto evit r o sobreprocessamento dos ingredientes.
- Se o aparelho estiver sobrecarregado, retire alguma mistura e continue a processar em v arios grupos.
- Não coloque a picadora a funcionar continuamente durante mais de 10 segundos. Deixe-a arrefecer durante um minuto entre cada dez segundos durante o funcionamento.
- Após utilizar, desligue-a e desmonte-a.

### LIMPEZA E MANUTEN O

- Retire sempre a ficha de tomada quando limpar o aparelho.
- Limpe o aparelho com um pano h umedo. Nunca use produtos de limpeza agressivos e abrasivos, esfregões de metal ou palha de a o, que danifica o dispositivo.
- Nunca mergulhe o aparelho na aqu a ou noutro líquido. O aparelho não pode ser colocado na máquina de lavar louça.
- Apenas a cuba e a tampa podem ser lavadas na máquina de lavar louça, as l aminas podem ser lavadas em aqu a com detergente.

### AMBIENTE

-  Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida ut l, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e el tronicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instru c es e na embalagem chama a sua aten o para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a protec o do nosso ambiente. S『cute as autoridades locais informa es relativas aos pontos de recolha.

### Assistência

Encontra todas as informa es e peças de substituci o disponiveis em [www.tristar.eu](http://www.tristar.eu)!

## IT Istruzioni per l'uso

### SICUREZZA

- Il produttore non ´ responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione ´ danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collegare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando ´ collegato all'alimentazione.
- Questo apparecchio ´ destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di et  inferiore agli 8 anni.
- L'apparecchio pu  essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacit  fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di et  inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano pi  di 8 anni e non siano controllati.
- Per proteggere contro choques eléctricos, n o mergulhe o cavo, a ficha nem o aparelho em aqu a ou qualquer outro líquido.
- N o permita que as crianças utilizem o dispositivo sem supervisão.
- Deslique o aparelho e retire a ficha da tomada antes de alterar acessórios ou abordar partes que se movem durante a utiliza o.
- Desligue sempre o dispositivo da tomada se o mesmo ficar sem supervisão e antes de o montar, desmontar ou limpar.
- E absolutamente necessário manter este aparelho sempre limpo uma vez que entra em contacto direto com alimentos.
- NOTA: As l aminas de corte são muito afiadas. Evite o contacto físico durante o esvaziamento e limpeza do dispositivo uma vez que se pode magoar com gravidade.
- Este aparelho destina-se a ser usado em aplica es domésticas e semelhantes tais como:
  - Zonas de cozinha profissional em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
  - Por clientes de hoteis, moteis e outros ambientes de tipo residencial.
  - Ambientes de dormida e pequeno almoço.
  - Quintas.
- Coloque a espiga da cuchilla sobre la cuchilla.
- Coloque la cuchilla adicional sobre el eje de la primera cuchilla. Alinee las ranuras las pestas en ambas cuchillas y gire para bloquear.
- Corte piezas grandes de alimento en pedazos de 1-2 cm (1/2-3/4 pulgadas)
- No pique alimentos duros como granos de café, cubitos de hielo, especias o chocolate — dañaría la hoja.
- La super picadora no funcionará a menos que la salpicadera se encage en la posición correcta.
- Coloque la salpicadera encima del recipiente y sobre el eje de las cuchillas.
- Coloque la unidad de alimentación.
- La unidad de alimentación sólo encajar  correctamente en dos posiciones.

- Spegnere l'apparecchio e scollarlo dalla presa di rete prima di cambiare gli accessori o di avvicinarsi alle parti mobili quando in uso.
- Scollegare sempre il dispositivo dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima dell'assemblaggio, il disassemblaggio o la pulizia.
- ´ E assolutamente necessario pulire l'apparecchio prima che esso venga in contatto con gli alimenti.
- NOTA: Le lame per tritare sono molto affilate; evitare il contatto fisico durante lo svuotamento e la pulizia dell'apparecchio, onde evitare di ferirsi gravemente.
- Questo apparecchio ´ concepito per uso domestico e applicazioni simili come:

- Are cine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi.
  - Per i clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale.
  - Ambiti di tipo Bed and breakfast.
  - Fattorie.
- DESCRIZIONE DELLE PARTI**
1. Unit  motore
  2. Pulsante a impulsi
  3. Copertina
  4. Lame per tritare
  5. Contenitore
  6. Tappetino antiscivolo
- PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO**
- Estrarre l'apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
  - Posizionare l'apparecchio su una superficie piana stabile e assicurare un minimo di 10 cm di spazio libero intorno. Questo apparecchio non ´ ideale per l'installazione in un armadietto o per uso all'aperto.
  - Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, pulire tutte le parti amovibili con un panno umido. Non utilizzare mai prodotti abrasivi.
  - Collegare il cavo di alimentazione alla presa. (Nota: Assicurarsi che la tensione indicata sul dispositivo corrisponda alla tensione locale prima di collegarlo. Tensione 220V-240V 50/60Hz)

### USO

- Importante**
- Non lasciare il tritatutto acceso costantemente per oltre 20 secondi. Lasciare raffreddare per 1 minuto prima di rimetterlo in funzione.
  - Non far funzionare il tritatutto con il contenitore vuoto.
  - Non far funzionare il tritatutto con il contenitore pieno di liquido.

### BESKRIVNING AV DELAR

1. Motorenhet
2. Pulsknapp
3. Lock
4. Hackblad
5. Skal
6. Antihalkmatta

- FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING**
- Ta ut apparen t och tillbehör ur ladan. Avlägsna klisterm rk n, skyddsfolie och plast från apparen t.
  - Placer apparen t på en platt yta och se till att det finns 10 cm fritt utrymme runt enheten. Enheten lämpar sig inte f r placering i ett skåp eller f r användning utomhus.
  - Innan apparen t användas för första gången, torka av alla avtagbara delar med en dammskr va. Använd aldrig sl ppande produkter.
  - Anslut nätsladden till uttaget. (Obs: Kontrollera att sp nnningen som st r angiven på enheten motsvarar den lokala sp nnningen innan du ansluter enheten. Spänning 220V-240V 50/60Hz)

### Utilizzo del tritatutto

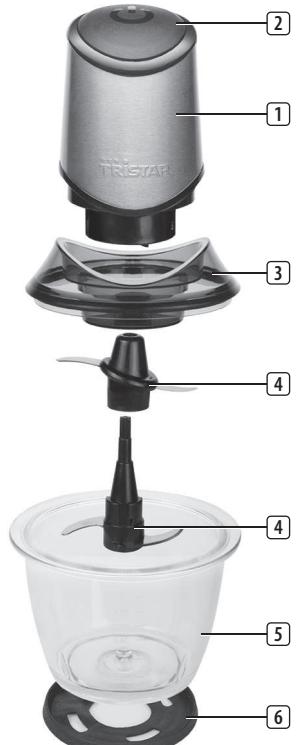
<



EN | Instruction manual  
NL | Gebruiksaanwijzing  
FR | Mode d'emploi  
DE | Bedienungsanleitung  
ES | Manual de usuario  
PT | Manual de utilizador  
IT | Manuale utente  
SV | Bruksanvisning  
PL | Instrukcja obsługi  
CS | Návod na použití  
SK | Návod na použitie

**BL-4019**

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIÇÃO DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÄSTÍ



[WWW.TRISTAR.EU](http://WWW.TRISTAR.EU)

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87  
5015 BH Tilburg | The Netherlands

- Jeśli w urządzeniu znajduje się zbyt duża ilość żywności, wyjmij część zawartą i kontynuuj przetwarzanie w kilku partach.
- Nie włączaj rozdrabniacza na dłużej niż 10 sekund na raz. Przed każdą 10-sekundową pracą urządzenie należy odstawić na minutę w celu ostygnięcia.
- Po zakończeniu używania odłącz urządzenie od zasilania i rozłóż je.

#### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Podczas mycia zawsze należy wyciągać wtyczkę z gniazdką.
- Zewnętrzna obudowa należy czyszczyć wilgotną szmatką. Nie należy nigdy używać ostrych ani szorstkich środków czyszczących, zmywaków do szorowania oraz drucików, aby nie uszkodzić urządzenia.
- Nie należy nigdy zanurzać urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie. Urządzenie nie nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń.
- \*ylko miska i pokrywa nadają się do mycia w zmywarce. Noże należy czyścić w wodzie z mydlem.

#### ŚRODOWISKO

- Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronycznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użyciwanych na opakowaniach oznacza ważność recyklingu, na której należy zwrócić uwagę. Materiały z których wykonane zostało urządzenie nadają się do przetworzenia. Recykling tychże urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

#### Wsparcie

Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie [www.tristar.eu](http://www.tristar.eu).

## CS Návod k použití

#### BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů není výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenásejte tažením za kabel ani jiným způsobem.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se smlíčenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušenosí a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosah dětí mladších 8 let. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponárujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Nikdy nenechávejte děti používat zařízení bez dohledu.
- Před výměnou doplňků nebo dotýkáním se součástí, které se při provozu pohybují, vypněte přístroj a vytáhněte jej ze zásuvky.
- Zařízení vždy vyněte ze zásuvky, když je bez dozoru, i před jeho sestavením, rozebráním nebo čištěním.
- Je naprostě nezbytné udržovat vždy tento spotřebič čistý, jelikož přichází do styku s jídlem.
- POZNÁMKA: Krájecí nože jsou velmi ostré. Vyhnete se při vyprazdňování a čištění přístroje fyzickému kontaktu s nimi, abyste se vážně nezranili.
- Tento spotřebič je určený k použití v domácnosti a k podobnému používání, jako například:

  - kuchynky personálu v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích.
  - Klienty v hotelích, motelech a jiných ubytovacích zařízeních.
  - V penzionech.
  - Na statcích a farmách.

#### POPIS SOUČÁSTÍ

1. Jednotka motoru
2. Tlačítko pulz
3. Viko
4. Sekaci čepele
5. Miska
6. Protiskluzová podložka

#### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotřebič a příslušenství vyměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou folii nebo plasty.
- Umístěte spotřebič na rovný stabilní povrch a zajistěte minimálně 10 cm volného prostoru kolem spotřebiče. Tento spotřebič není vhodný pro instalaci do skříně nebo pro venkovní použití.
- Před prvním použitím tohoto spotřebiče otevřete všechny odnímatelné součásti vlnkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte brusné čisticí prostředky.

- Napájecí kabel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Před zapojením spotřebiče zkontrolujte, zda napájecí uvedené na spotřebiči odpovídá místnímu sítovému napětí. Napětí 220V-240V 50/60Hz)

#### POUŽITÍ

- Důležité  
• Sekáček nenechte souvisle běžet déle než 20 sekund. Před dalším použitím nechte vychladnout na 1 minutu.
- Pokud je mísa prázdná, neuvádějte přístroj do provozu.
  - Nikdy přístroj neprovozujte, když je jeho mísa naplněná tekutinou.

#### Použití sekáčku na potraviny

- Na pracovní plochu vložte protiskluzovou podložku.
- Na střed podložky umístěte misu.
- Na trať v mísce vložte krájecí nůž.
- Sekáček je vybavený nožem s dvojitou čepelem. Dodatečný nůž nasadte na osu prvního nože, zavřetejte výhnelky a západky na obou nožích a otočením zajistěte.
- Rozkrájte větší kusy potravin na kousky o velikosti 1-2cm.
- V přístroji nesekejte tvrdé potraviny jako jsou kávová zrna, ledové kostky, koření nebo čokoáda - poškodíte tím nůž.
- Ochrana proti rozlitému místu na misu a na osu nožů.
- Připojte jednotku motoru.
- Jednotku motoru lze správně připojit pouze dvěma způsoby.
- Zapojení - zatáčte krátké na jednotku motoru, abyste docílili pulzního chodu - tím dojdete, že potraviny nebude příliš rozdrobené.
- Je-li přístroj přepněn, vyměňte část potravin a pokračujte v jejich zpracovávání na několikrát.
- Nenechte přístroj po dobu delší než 10 sekund. Před dalším cyklem o délce 10ti sekund ho ponechte na 1 minutu chladnout.
- Po použití přístroj vytáhněte ze zásuvky a rozmontujte.

#### ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Při čištění přístroje vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Spotřebič vycistěte vlnkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte silné ani abrazivní čisticí prostředky, škrabku ani drátenku, které poškodí spotřebič.
- Zařízení nikdy neponořujte do vody ani jiné kapaliny. Zařízení není vhodné pro mytí v myci.
- V myci nádobu lze myt pouze mísu a víko, nože je třeba myt vodou se saponátem.

#### PROSTŘEDÍ

- Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti využíván do domovního odpadu, ale musí být dovezén do centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebici, navod k obsluze a obal na tento doležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklacelné. Recyklační použití domácích spotřebičů významně přispívá k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se k sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

#### Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly najdete na adrese [www.tristar.eu](http://www.tristar.eu)!

## SK Používateľská príručka

#### BEZPEČNOSŤ

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobné kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Spotřebič nikdy nepremiestňujte za kábel a dbejte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotřebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Nikdy nenechávajte spotřebič zapnutý bez dozoru.
- Tento spotřebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotřebič nesmiejú používať deti mladšie ako 8 rokov. Tento spotřebič smejú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzoričné alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokial' na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhe spotřebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotřebičom. Spotřebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotřebič neponárujte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Nedovoľte detom, aby sa so spotřebičom hrali a bez dozoru.
- Pred výmenou príslušenstva a súčiastok vypnite spotřebič a odpojte ho z prívodu el. energie.
- Ak spotřebič ponecháte bez dozoru a pred montážou, demontážou alebo čistením ho vždy odpojte od elektrickej siete.

- Je veľmi dôležité udržovať tento spotřebič vždy čistý, keďže prichádza do styku s potravinami.
- POZNÁMKA: Čepele a nože na krájanie a sekanie sú veľmi ostré, vynímajte sa fyzickému kontaktu počas vyprázdňovania a čistenia spotřebiča, môžete sa väčne zraníť.
- Toto zariadenie je určené iba na používanie v domácnosti a na podobné účely a smie sa používať, napríklad:

  - V kuchynských kútoch vyhradených pre personál v obchodoch, kanceláriach a iných profesionálnych priestoroch.

- Smú ho používať klienti hotelov, motelov a iných priestorov, ktoré majú ubytovací charakter.
- V turistických ubytovniach.
- Na farmách.

#### POPIIS KOMPONENTOV

1. Jednotka motoru
2. Tlačidlo pulzujúceho režimu
3. Viko
4. Sekacie čepele
5. Miska
6. Protiskluzová podložka

#### PRED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotřebič a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotrebiča odstráňte nálepky, ochrannú foliu alebo plastové vrecko.
- Zariadenie umiestnite na rovnú stabilnú plochu, pričom dbejte na to, aby okolo zariadenia ostal voľný priestor minimálne 10 cm. Tento výrobok nie je vhodný pre instaláciu do skrinej či na použitie vonku.
- Pred prvým použitím spotřebič utrite všetky demontážné diely vlnkou hadričkou. Nikdy nepoužívajte abrazívne vrecky.
- Napájací kábel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Pred zapojením spotrebiča skontrolujte, či napájecí uvedené na spotrebiči odpovídá sieti. Napätie 220V-240V 50/60Hz)

#### POUŽÍVANIE

- Dôležité  
• Mixér nepoužívajte súvislo dlhšie ako 20 sekúnd. Než ho budete znova používať, nechajte ho 1 minútu vychladnúť.
- Neprevádzkujte sekáčik, ak je miska prázdná.
  - Nikdy neprevádzkujte sekáčik s miskou naplnenou tekutinou.

#### Používajte sekáčik na jedlo či potraviny

- Umiestnite protiskluzovú podložku na pracovný povrch stola, či dosky.
- Umiestnite misu do stredu protiskluzovej podložky.
- Nasadte čepeľ noža nad hrôz misky.
- Sekáček je vybavený dvojitoj čepeľou noža. Na os prvého noža môžete nasadiť dodatočný nož, výrovanie otvoru v výhnelky na oboch nožoch a otočením zasihlite.
- Pokrajajte vlnky jedla na 1-2 cm (1/2-3/4 kusy).
- Nakrajajte a nesekejte tvrdé potraviny ako sú kávové zrná, ľadové kocky.
- Super sekáčik nebude prevádzky schopny iba ak je zásterka riadne nasadená v správnej pozícii.
- Kryt proti vlnkam umiestnite na misu a na os nožov.
- Nastavte el.jednotku.
- Jednotka el.energie bude správne nasadená len v dvoch pozíciach.
- Pripojte a stlačte smerom nadol na el.jednotku spinač na krátkie časové obdobie a vypriekajte pulzujúce akcie - toto zabráni tomu, aby sa ingredience prepáli a príliš veľa posekal.
- Ak je zariadenie pretažené, odstráňte niektoré zmesi a pokračujte v spracovaní v niekoľkých dávkach.
- Mixér nepoužívajte súvislo dlhšie ako 10 sekúnd. Po každom používaní na 10 sekúnd nechajte 1 minútu vychladnúť.
- Po použití. Vytlhnite zo zásuvky a demontujte.

#### ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením zariadenia vždy najprv vytiahnite zástrčku zo siete.
- Zariadenie čistite vlnkou hadričkou. Nikdy nepoužívajte ostré a drsné čisticie prostriedky, špongi ani drátenku, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu spotřebiča.
- Zariadenie nikdy neponárajte do vody ani do žiadnej inej tekutiny.
- Zariadenie nie je vhodné pre umývacie riadu.
- Umývať v umývačke je možné iba misu a veko, nože je treba čistiť vo vode so saponátom.

#### ZIVOTNÉ PROSTREDIE

- Tento spotřebič nesmie byť na konci životnosti likvidovan spolu s komunálnym odpadem, ale musí sa zlikvidovať v recykláčnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotřebiče. Tento symbol na spotřebici